

AUTO CU A SER HORTA MAINTA TEMPRAN A SER HAYA DESTRUI

For di diahuebs mainta tempran un ciudadano a sinti falta di su auto un Volkswagen Fox shinishi, a raporta esaki na autoridadnan. Tabata te despues di 3or di atardi cu a drenta informe di un Volkswagen shinishi cu ta bandona banda di e veld di Mercurius, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di e auto ey mes, ladronnan a horta varios pieza for di dje. Mesora a avisa e doño mirando e cantidad limita di e tipo di autonan aki na Aruba lo ta masha facil pa haya e ladron.



Durante seminario Master of Excellence riba liderasgo real

PROME MINISTER MIKE EMAN A PAPIA RIBA ESCOGENCIA NAN RIBA FUTURO DI NOS BIDA Y NOS PAIS



Un discurso di kita sombre ta loke Prome Minister Mike Eman a duna den Hyatt Hotel durante e conferencia riba liderazgo real di "Masters of Conference". E internacionalmente renombra lider y autor dr.John Maxwell tabata e orador principal pa e conferencia aki. Prome cu e seminario a cuminsa sr.John Maxwell tabatin un encuentro priva cu Prome Minister Mike Eman cu tabata masha agradabel y informativo. Ambos a sali contento y satisfecho di e reunion priva aki.

Minister dr. Richard Visser den e Foro di obesitas

LOGRA YEGA NA UN DOCUMENTO CU TA BIRA E MANEHO RIBA OBESIDAD PA HENTER E CONTINENTE AMERICANO Y DI CARIBE



Aruba su nomber lo bai wordo menciona den Asamblea General di Nacionnan Uni na september awor caminda tur hefe di Estado lo ta presente pa discuti problemanan manera malesanan cronico no trans-misibel. E nomber di Aruba lo wordo menciona como resultado di un documento cu PAHO y Aruba ta bai entrega y cu ta resultado di un conferen-cia grandi cu lo tuma luga na juni awor na Aruba riba e tema Obesidad. Un Conferencia cu ta e iniciativa di Minister di Salubridad di Aruba dr. Richard Visser.

CURATORNAN DEN CASO 'GORDO' DI BANCAROTA TA KEDA RETIRA

PAG. 2

Den caso di hotelnan di Luis Mansur y famia na Aruba

Curatornan den caso 'gordo' di bancarota ta keda retirá

FOR di Corsow, nos a haya informacion cu razon e bufetenan di abogado Van Giffen y di e acountant De Pous-Vaseur a protestá contra e retiro cu nan a haya como curator den un bancarota 'gordo' di e empresanan hotelero encabesa pa Luis Mansur na Aruba, cu nos conoce como La Cabana y tambe e awe Aruban Resort, pasobra hopi placa a 'nabegá' pasa nan dilanti bay riba cuenta bancario di un colega competidor, den e caso aki abogado v.d. Laarschot.

E promé curatornan tabatin basta tempo ta manehá e bancarota di e proyecto di Aruba, pero dado momento e Hues cu tabata responsabel p'e caso, a fada di e tardansa, pasobra ta cuenta so e tabata paga, pero creditornan mes no tabata mira placa.
E Hues a retira e dos curatornan y nan a move cielo y tera pa anula nan retiro.

Prome cu Hoge Raad na Hulanda trata e caso, nan ta pidi opinion di Procurador General, kende ta analisa e caso pa mira si e tin merito pa bay trate ampliamente.
Den e caso aki ni esey e Procurador General no a considera cu tabatin base pa cancela e retironan y e curatornan a perde e caso.
Ta for di juni aña pasa e dos curatornan cu a haya retiro a protestá contra di esaki, pero dia 22 di juni Corte di Husticia di Caribe Hulandes, a dicidi cu e prome Hues tabatin rason.

Corte di Hustisia a atendé e caso y a splica cu e curatornan a haya suficiente oportunidad pa splica nan punto di bista y nan no por keha al respecto.
E punto ta cu si un Hues-Comisario por core cu e curatornan, loke sí te caso y den Corte tambe nan por tuma un decision al respecto.

Den e caso aki e Hues-Comisario a yega di retira e curatornan un biaha caba, pero Corte a laga nan keda den funcion.
Despues e curatornan a pidi pa descalifica e Hues-Comisario, pasobra e lo tin prehuicio contra nan.

E medida aki a faya. Ta obvio cu den e caso aki ya caba e caso a bira un asunto di vendetta personal entre e curatornan y e Hues-Comisario cu tabata supervisa e caso.
E curatornan hasta a bisa cu tog e Hues-Comisario lo no tey mas den futuro di manera cu lo no tin confrontacion, pero tampoco Procurador General na Hulanda no a cay den e trampa aki.
Den e caso aki a core cu e curatornan pa proteha interes di creditornan, pasobra mester tin un ambiente di confianza entre e Hues-Comisario y e curatornan.
Simplemente e Hues-Comisario a dicidi cu no por a traha mas cu e curatornan y a duna nan retiro, pasobra nan a haya conflicto personal cu otro.

E curatornan a usa e argumento aki pa bisa cu nan por traha cu confianza cu e siguiente Hues-Comisario, pero den e caso aki interes di e creditornan ta mas importante cu interes di e curatornan cu tabata gana bon placa cu e caso.

Miembronan di Comision di Energia di Parlamento

Andin Bikker y Donny Rasmijn ta atendiendo conferencia riba bahamento di prijs di coriente

Na Miami

ACTUALMENTE Parlamentario mr. Andin Bikker, Presidente Comision encarga cu WEB Aruba N.V. y N.V. Elmar y Parlamentario ing. Donny Rasmijn, tambe di Comision di Energia, ta atendiendo un conferencia riba Energia.
E conferencia tin como tema: "Energia den Caribe, strategianan pa baha gasto y usa energia eficientemente" y tin como oradornan entre otro Ministernan encarga cu e cartera di energia di varios isla den Caribe.
E conferencia ta duna un bista amplio riba kico ta tumando lugar den Caribe riba tereno di energia pa loke t'e intentonan di diferente Gobierno pa baha e prijs di awa y coriente na nan isla. E tematica central di baha prijs di awa y coriente ta un prioridad y tin atencion di varios fraccion den Parlamento y por corda cu mr. Andin Bikker di parti di fraccion di PDR a entrega un pre-concepto di ley pa yuda yega na baha prijs di coriente y usa energia eficientemente. E delegacion di Parlamentarionan a wordo masha bon ricibi y e organisador y varios participante a aplaudi e hecho cu Parlamentarionan ta tuma iniciativa pa informa y mantene nan mes al tanto di e desaroyonan den e region, p'asina por ehempel yega na conceptonan di ley pa yuda baha e prijs di awa y coriente na nan pais. Mayoria isla cu ta depende di importacion di fuel oil pa produci coriente y awa potable ta bezig cu e meta pa baha prijs di awa y coriente. Den tal cuadro diferente incentivo fiscal ta wordo duna y proyectonan ta wordo desaroya. Por a ripara cu varios ingrediente cu tin incorpora den e concepto di ley presenta pa Andin Bikker pa yuda baha gastonan di coriente, manera meternan inteligente, meternan prepaga, tarifa reduci pa anochi y labelnan di cuanto coriente un aparato ta usa, ja ta wordo implementa exitosamente na varios otro islanan. Varios orador y participante a expresa di ta disponibel pa duna un presentacion gratuito pa informa Parlamento riba e opcionan pa baha prijs di coriente y pa Parlamentarionan por ta mihor informa riba e posibilidadnan cu e mercado regional ta ofrece.



Awe den Conseho di Minister

Lo analisa raport di Departamento di Aviacion Civil y tuma decision pa cu Aruba Airlines

E compania di aviacion, Aruba Airlines ta sufriendo perdida cuantioso, despues cu como un luna pasa, e unico avion cu nan tin, a keda "grounded", despues cu dirigencia di e compania a duna su capitan tog autorisacion pa baha na Aeropuerto, siendo cu esaki tabata sera.
Segun version di e capitan, nan tabata haciendo un "strechted flight", transportando un paciente for di Corsow pa Aruba, kende mester a sigui e mainta siguiente pa Colombia. Durante e buelo pa Aruba, e avion a confronta un problema, y cu emergentemente mester a baha na Aruba, maske cu e Aeropuerto tabata sera.
For di e dia ey, como un luna pasa, e avion a keda tera, pa autoridadnan di aviacion civil haci nan investigacion. Nos por corda ainda con Minister Otmar Oduber a pidi pa duna prioridad n'e investigacion aki, pero manera menciona a dura como un luna caba, y aparentemente tin un raport riba mesa.
Ayera merdia, Minister Otmar Oduber a reuni cu ehecutivonan di Departamento di Aviacion Civil, pa repasa e raport, cu di acuerdo cu nos informacion, e mandatario no ta mucho contento cu e resultado y ta haya cu e autoridadnan di aviacion civil ta demasiado severo pa mantene e avion ainda "grounded", cu e consecuencia cu si sigui asina, e compania cu a haya su licencia di operacion ni un aña pasa, lo keda declara bancarota.
Pesey Minister Otmar Oduber lo kier sosten di Conseho di Minister, pa cu e decision cu e kier tuma, y pesey e asunto aki lo keda trata den reunion di Conseho di Minister awe. Si Conseho di Minister ta di acuerdo cu Minister Otmar Oduber, anto pa awe tardi caba, Aruba Airlines lo por cuminsa bula atrobe, pero semper y cuando cu lo no permiti ripiticion di loke cu a tuma lugar, pasobra e ora ey si, Aruba Airlines lo pasa pa pasado.

Despues di lucha di como 3 aña den Corte

23 Hoofdagent a keda perhudica sin por haya nan promocion

TA for di tempo cu era di Jan van der Straten y Alwyn Nectar, ehecutivonan di Cuerpo Policial di como 8 aña pasa, kendenan a bin cu un plan di mehoracion di Cuerpo Policial, un grupo di como 23 Hoofdagent no a bin na remarca pa haya nan promocion, manera mester ta, o almenos nan tin cu sigui curso pa haya nan promocion di Sub Inspector di Polis.

Pero den mesun reorganisacion aki di Cuerpo Policial, a elimina e rango di Sub Inspector, pero esaki nunca a formalisa pa ley, loke awe ta afecta henter e proceso di rangenstelsel den Cuerpo Policial.
Mester bisa cu e 23 Hoofdagentnan aki, kendenan a sinti cu nan a ser perhudica, pasobra no a duna nan tampoco oportunidad pa sigui curso pa bin na remarca pa bira Sub Inspector, a decidi di cuminsa un caso hudicial.
Ainda por corda con e tempo aya Alto Comisario Peter de Witte den su plan di mehoracion tabata bisa, cu e ta prefera di warda riba veredicto di Corte di Husticia, prome di finalisa henter e proceso di mehoracion di Cuerpo Policial.

Ayera, despues di practicamente 3 aña di lucha den Corte di Husticia, Corte di Apelacion porfin a duna su veredicto, cu e.o. ta bisa cu e 23 Hoofdagentnan aki no a haya razon den e caso hudicial aki. Loke nifica cu nan mester keda cu nan rango di Hoofdagent.
Un situacion hopi fastioso, pasobra awor nan lo stagna henter e proceso di promocion, no solamente pa nan, pero tambe esnan cu ta sigui nan den rango den henter Cuerpo Policial.
Tin di e Hoofdagentnan aki, cu ta haci trabao hasta di Sub Inspector, pero no ta wordo reconoci pa ley.
Y manera ya menciona, nan ta haciendo trabao di Inspector di Polis, pasobra e rango di Sub Inspector a keda aboli.

Banda di esey, tin di nan a yega edad di bay cu pensioen, y si nan a haya nan rango manera tabata di spera, e lo a drecha nan pensioen. Pasobra te awor, nan a yega hopi tempo caba, nan salario top. No tin mas caminda pa cana, ya cu e veredicto di Corte di Apelacion ta final.
Si Minister di Husticia actual, mr. drs. Arthur Dowers ta di otro opinion, e por negocia cu e Hoofdagentnan aki, pa tog haya nan rango di Sub Inspector, maske cu esaki ta pa un periodo cortico, mirando cu falta di polis cu experiencia, y asina actua como mentor p'esnan cu ta bin na remarca, di acuerdo cu ley pa bira Sub Inspector, maske manera menciona caba, e rango aki no ta existi mas, despues di e reorganisacion, y ta Inspector nan tin cu bira.

Nos a tuma contacto cu Presidente di Sindicato di Polis, Guilfred Besaril, kende a confirma cu un veredicto a cay. Pero como cu e no a analisa e veredicto ainda, e ta prefera pa despues di analisa e veredicto aki, duna punto di bista oficial di posicion di SPA riba e topico aki, cu de facto ta masha fastioso mes, pe grupo di 23 Hoofdagent di polis.



Pickup cu a desvia pa auto a bolter despues

DIAHUEBS atardi a drenta informe cu un pickup Mitsubishi L200 mester a bolter cu persona aden, a dirigi polis na e sitio. Na yegada polis ta compronde for di e chauffer di e pickup cu un auto biniendo di nort mester a coy e bocht mucho cerca di e pickup y na su turno a hala pa no dal den e auto y subi un cero y dal den un tronkon di mata pa despues bolter. E pickup no a ricibi daño grandi y afortunadamente no ta tin herido. Takelwagen a bolter bek riba su cater tire nan.

Bou guia di Minister Visser

Cientificonan di PAHO y WHO reuniendo na Aruba pa prepara agenda di Conferencia Internacional riba Obesidad



Esnan presente na e conferencia di Minister Visser y kendenan ta participante den e Foro Preparatorio di e Tayer riba Obesidad.



Godfrey Xueres di World Health Organization y Shellie Pfohl, kende ta asisti sra. Michelle Obama den su campaña di nutricion y combatimento di obesidad den mucha y ta presente den Foro andando na Aruba pa prepara e agenda di e Conferencia Internacional di Obesidad cu lo tuma na juni awor.

MINISTER di Salubridad Publico dr. Richard Visser ta anfitrion di e Foro Preparatorio di e Tayer riba Obesitas cu ta tumando luga na Aruba for di 23 pa 29 di januari, y cual ta conta cu participacion di cientificonan di e area aki y e continente Americano.

E pre-conference aki tin e meta pa prepara e agenda di loke mester ta e Conferencia Grandi di Obesidad cu lo tuma luga na Aruba na luna di juni. Ta prome biaha cu Aruba riba iniciativa di Minister Visser, ta organisa un Conferencia di e grandura aki y cu un tema di preocupacion rond mundo.

Den un conferencia ayera tardi laat Minister Visser a splica cu na final di e Conferencia na luna di juni lo saca e "White Paper" pa e continente riba obesitas (mucha). Manera por corda, den un reunion di PAHO na Washington e representante di Aruba Minister Visser a logra kita Obesitas for di e lista di malesanan cronico no-transmisibel pa e haya su debido atencion den e region y continente. Den e Pre-Conference andando awor aki na Aruba, e ta conta cu presencia di representantenan di PAHO, di World Health Organization, Oficina di Presidente Barack Obama, Cientificonan di Ginebra, di Rio de Janeiro y algun isla di Caribe.

E mandatario a señala cu e Conferencia di juni lo bay ta algo masha importante ya cu e lo pone Aruba riba mapa mundial. Na momento cu saca e "White Paper" e lo wordo carga dor di PAHO den e reunion di Nacionnan Uni na luna di september proximo.

Na e conferencia di ayera tardi tabata presente tambe dr. Walmir Coutinho di Universidad Catolico di Rio de Janeiro y alabes el a caba di wordo eligi Presidente di Internacional Asscociation for Obesity. Coutinho a expresa di ta masha contento di por participa den e iniciativa importante aki cu por ta un paso grandi dilanti pa promocion di salud den e continente America. Manuel Peña, ta na Aruba como representante di PAHO/WHO, kende a expresa di ta gradicido pa e invitacion aki. Principalmente den cuadro di e reunion di september awor di Nacionnan Uni caminda e tema principal lo ta malesanan no transmisibel y cu lo di un nivel halto cu Hefenan di Estado. E topiconan cu lo bay ta discutiendo e dianan aki pa wordo atendi den e Conferencia di Obesity na juni, ta practicamente un di e pasonan mas importante den preparacion di con pa atende cu e tipo di malesanan aki, principalmente den e aspecto preventivo den e manehonan publico.

Godfrey Xueres, cientifico experto di WHO na Ginebra, a splica cu e aña'ki lo bay ta uno masha importante pa trata combatimento y prevencion di malesanan no transmisibel na mundo. E invitacion di Aruba a wordo acepta pasobra e topico cu ta discutiendo y e Conferencia di juni ta bay riba un di e factornan di riesgo mas grandi pa malesanan cronico. E ultimo datonan cu su organisacion ta dispone di dje ta indica cu 43 miyon mucha rond mundo tin sobrepeso of ta obeso. Y e factornan pa esaki ta dieta no saludabel y falta di ehercicio cu ta e factornan principal pa mortonan a causa di esaki. Atende e tema aki ta importante pa reduci e mortalidad y incidente di malesanan no transmisibel, segun e experto. Mas importante ta cu e iniciativa aki ta bini di un isla chikito manera Aruba, pasobra nan experiencia ta cu hopi islanan na mundo tin problema mas grandi cu obesidad. Y mas di e region di America, ya cu esaki tin un di e incidencianan di mas halto pa obesidad tanto cerca mucha como adulto.



Minister di Salubridad Publico Richard Visser ta wordo compaña den e conferencia di prensa ayera tardi door di Walmir Coutinho (na man robez di e mandatario), kende ta Profesor na Universidad Catolico di Rio de Janeiro y Manuel Peña (completamente na man robes) representante di PAHO/WHO den e Foro andando na Aruba riba e agenda pa e Conferencia Internacional riba Obesidad cu lo tuma luga na Aruba den luna di juni.

Por ultimo pero sigur no menos importante tabata presente Shellie Pfohl, Presidente di e "Council on Fitness, Sports and Nutrition" di USA. Pfohl a expresa di ta ansioso pa comparti cu otronan loke nan na Merca ta haciendo riba e politica pa cu obesidad, specialmente cerca mucha. Pero tambe pa siña di otro paisnan kico ta haciendo pa combati e epidemia aki. Principalmente e lo bay ta comparti loke Presidente Obama y Michelle Obama, via su campaña y den cual e ta asisti nan, ta haci riba e tema.



Polis a detene hoben cu a tribi di baha tire di auto di polis

DIAHUEBS madruga net despues di cu polis a caba di atende un asistencia na The Mill, saliendo pafo nan a ser informa cu un hoben a purba baha e tire di e patruya pero ora el a ser mira el a core subi den un Suzuki Baleno blanco y a bay for di e sitio. Mesora e agentenan a bay su tras y a logra para e auto banda di ex-Adventure Golf eynan a detene e chauffeur como tambe e hoben y a hiba ambos na warda unda eynan a logra saca afor cu e chauffeur no tin nada di haber cu bahamento di tire y a lage den libertad mientras e hoben ocupante a admiti tur culpabilidad pa cual el a keda deteni.



Staten van Aruba

OPENBARE VERGADERING OP MAANDAG 31 JANUARI 2011 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN

AGENDAPUNTEN

1. Ontwerp-landsverordening houdende instelling van een publiekrechtelijke rechtspersoonlijkheid bezittende instantie met de naam Aruba Tourism Authority (Landsverodening Aruba Tourism Authority) (ZJ 2010-2011-701) (IS/212/10-11, d.d. 20 december 20100.

2. Ontwerp-landsverordening houdende bijzondere bepalingen in verband met de instelling van een nieuwe Aruba Tourism Authority (ZJ 2010-2011-702) (IS/247/10-11, d.d. 20 december 20100.

De Griffer,
mr. J.A. Bastien-Sherman

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Un reaccion basta fo'i sla:

"Presonan no por kere cu nan ta den hotel di 5 strea"

TANTO preso- y famianan ta lamenta e expresion descabeya aki. N'e momento di encarcelacion na KIA ningun preso por spera cu ta bay sinta castigo den un hotel di 5 strea.

Cualkier mucha di un scol basico mes ta realisa esaki. E situacion na KIA ta caotico y ta hasta papia di un decadencia total den tur sentido di palabra, causando asina un situacion hopi peligroso pa tanto e personal y detenidonan.

Semper KIA tabatin su problemanan, pero nunca e situacion tabata asina alarmante manera t'e caso actualmente.

Ex-Ministro di Husticia, sr. Rudy Croes, kende semper a keda indiferente pa cu e preocupacionnan di ex-Ministro di Husticia prof. dr. Ernst Hirsch-Ballin, t'e mayor culpabel pa cu e situacion penoso actual.

Sumanan astronomico a wordo inverti den e edificio di KIA, esaki mas bien pa satisface sponsornan di MEP, cu kier mira algo di nan placa bek.

Pa motibonan desconoci no a inverti suficientemente den "upgrading" di e personal di KIA, ocasionando asina un retraso enorme pa cu e conocemento di asuntonan penitenciario.

Esaki a haci tambe cu e Hoofd Opleiding & Vorming a pidi su retiro, lagando e personal di KIA asina sin guia profesional durante ehecucion di nan tarea n'e instituto aki.

E maneho totalmente descabeya y "ad hoc" di Gobierno anterior ta refleha actualmente den e funcionamento debil di e personal, cu porcierto no por wordo culpa directamente pa cu esaki.

Ta un berguenza cu despues di 25 aña y 11 Director ainda no por a logra un formulacion y implementacion pa cu un maneho responsabel y adapta n'e exigencianan di awendia.

Ta ken mester culpa p'esaki? Dificilmente por spera cu bao e situacion actual e personal di KIA por funciona eficientemente. E actual Ministro di Husticia a institui un otro Management Team mas na KIA.

E personal di KIA sinembargo ta hopi confundi pa cu e decision aki y no ta mucho di acuerdo cu e nombramento di e personanan, cu ta forma parti di e Interim Management Team. A lo menos den pasado no a logra nada significativo pa cu e maneho en general. No ta nada prudente tampoco cu a nombra un tal Carmencita (un supuesto criminologista) como consehero principal pa cu asuntonan di KIA, kende despues di hopi peregrinacion a logra drenta KIA atrobe.

E actual "Management Team" lo por tin cierto -aunke no suficiente- conocemento pa cu asuntonan penitenciario, pero obviamente no por "deal" cu e personal na KIA (falta di "management skills"?!) y ta prefera laga esaki den man di un hefe di un seccion na KIA. E "right hand" di e "Management Team" sinembargo no ta controla suficientemente e trabao n'e seccionnan, pero ta prefera keda sinta den su oficina henter dia.

E situacion aki ta hopi alarmante, ya cu e hefenan di diferente seccion ta stipula nan propio maneho, pa motibo cu ningun instruccion al caso ta bin mas di gerente.

Ki bal ta pidi ayudo tecnico di Hulanda y na mes momento ta keda indiferente pa cu e derecho di presonan? A caso e preso no tin derecho di un bon dak riba su cabez? No por t'asina cu ta castiga e preso dobel di e manera aki, lubidando cu na momento di priva un persona di su libertad ta un castigo riba su mes caba.

Un prison den condicion deplorabel no ta contribui na resocialisacion di e preso. Tampoco no mester lubida cu yiu- y famianan di e preso tambe ta sufri inmensamente pa cu e trato inhumano cu nan ser keri mester soporta den prison.

Tin caso conoci na unda e señora di e preso ta wordo obliga tuma su retiro for di trabao (pa no daña e bon nomber di e empresa?!), lagando asina mama y yiunan chikito desampara.

A caso no ta suficiente cu e preso den KIA ta wordo gravemente "gedepersonaliseerd" y "gedesocialiseerd"? Si Aruba kier sigui forma parti di Reino manera t'e ferviente deseo di e Gobierno actual, Aruba mester cuminsa modernisa e prison segun normanan di madre patria y otro paisnan civilisa.

"Si bo comporta bo mes bon, bo no ta bay sera na KIA" ta un otro ponencia, cu a pone hopi hende frons nan wenkbrauw. Esaki ta un ponencia demasiado simplista.

A caso no por culpa comunidad n'e momento un ciudano wordo neglisha y ta comete un delito? No mester tene cuenta cu e ser humano di naturaleza no ta un "mauvais sujet"? Prison ta pa nos tur.

Bon comportacion no ta un siguranza cu no por cay tras di tralie. Puro suerte ta hunga un gran papel den esaki........

Nomber y direccion conoci na redaccion.

WE CHANGED OUR CRUST, SAUCE AND CHEESE.
THE NEW INSPIRED PIZZA.

ORDER NOW

PEPPERONI

DELIVERY SPECIAL

2 MEDIUM 1-TOPPING PIZZA — AWG. 30.00

CARRY OUT SPECIAL

1 MEDIUM 1-TOPPING PIZZA — AWG. 15.00

COMPLETE YOUR ORDER WITH A DRINK, SIDE ORDER OR DESSERT.

Promotion is valid only for the Hand-Tossed crust. Not valid in conjunction with other promotions.
The price does not include delivery charges. Not valid for 1-topping specialty pizza.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Chauffeur a tuma bocht grandi y a ocasiona un accidente





DIARANSON mainta a drenta informe di un accidente na Ponton, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu e chauffeur di e V-wagen blauw bayendo pariba a tuma e bocht mucho grandi y a bay dal frontal riba e auto cora bayendo pabao. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur ta yega rotonde cu velocidad halto riba caminda muha y ta subi rotonde





DIAHUEBS madruga a drenta informe di cu un auto a subi e rotonde dilanti Cas di Cultura, a dirigi polis na e sitio. Na yegada e chauffeur a declara cu ta un taxi den un Toyota Rav4 shinishi a bini di direccion contrario y a pone desvia y el a bay subi e rotonde. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Celebracion Dia di Betico

Manifestacion cultural colorido riba Plaza Libertador Betico Croes













CU presentacion di un cantidad di grupo di baile y cu musica a celebra Dia di Betico e aña aki riba e plasa dedica na su nomber. Mey-mey di un publico grandi cu a bin pa aprecia nos cultura, sea ta atrabez di musica, baile, artesania of nos cuminda crioyo, e presentenan sin duda a disfruta di un evento cultural masha bon hinca den otro.

Mester bisa cu ta pa prome biaha cu riba un Dia Nacional, manera Dia di Betico, e organisadornan a trece otro tipo di grupo riba scenario, cu nunca anteriormente a haya e oportunidad aki.

E anochi a habri cu discurso di Minister di Cultura, sra. Michelle Hooyboer-Winklaar, sigui pa presentacion di un grupo di Gospel. E miembronan di Special Olympics Aruba a presenta dos baile tipico.

E grupo aki definitivamente a sa di horta curazon di tur presente, specialmente pasobra nan ta den pleno preparacion pa representa Aruba na Grecia proximamente. Banda di nan trainingnan deportivo, nan a sa di traha tempo pa por prepara pa por presenta dos baile tipico riba scenario.

Scol di Baile Diana Antoinette a haci un bunita presentacion, sigui pa Tipico Cadushi Largo, den cual henter un famia ta forma parti di dje. E hoben cantante Hilly-Ann Croes (Reina di Dande) a habri e anochi interpretando nos Himno Nacional y na final a interpreta e cancion “Abo so” di Padu del Caribe bao yen di aplauso di e publico presente.

Otro grupo tipico cu a duna su presentacion ta Grupo Macuarima, cu tamfbe ta forma pa un grupo di famia, bao encargo di famia Rincones a sigui deleita e publico cu musica te cu 11or di anochi.

Di e forma aki Aruba a bini hunto pa brinda honor y respet na un di nos baluartenan den nos historia.

Diasabra benidero pa 10 or na Radio Blizz 101.7

'Impacto' cu e topico: Espectativa Aruba 2011; invitado: Prome Minister Mike Eman

DIASABRA benidero Impacto lo tin como invitado Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman pa repasa e prome 14 lunanan di e maneho di Gabinete Mike Eman, e programa di campaña 2009 y acuerdo di gobernacion di partido AVP!

Den un forma habri lo intercambia di pensamento y opinion cu Prome Minister Eman riba e promesanan haci den eleccion 2009.

Kico a wordo realisa caba y cual ta keda e retonan cu ta spera Gobierno di Aruba den aña 2011.

Un invitacion pa sintonisa Impacto y alabes ta duna oyentenan e oportunidad pa duna nan contribucion, sugerencia y preguntanan pa medio di facebook (wall di impactoaruba), email: impacto@blizz.aw, message (560-5959) of 585-1017. Impacto ta wordo presenta pa Marlon Werleman y Eddie Berg.



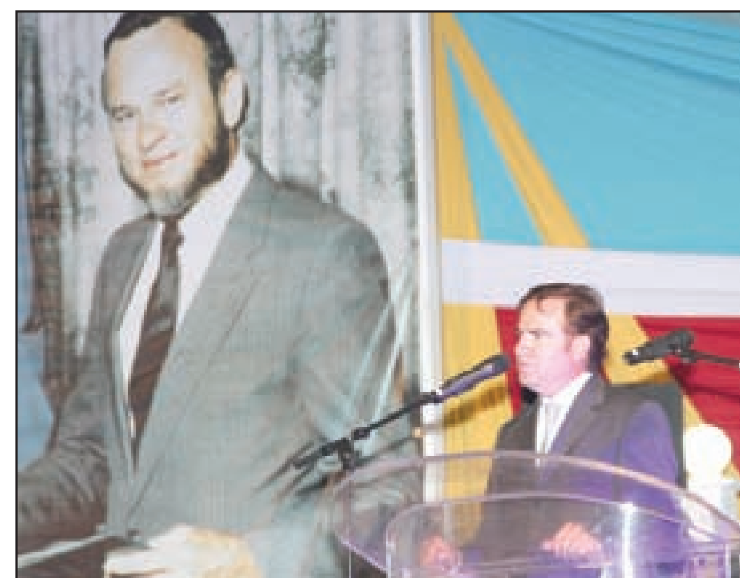
Minister Michelle Hooyboer-Winklaar na ocasion di celebracion di Dia di Betico

"Laga e dia di awe sirbi como un dia di refleha riba locual ta haci Aruba unico"

E Comision Nacional di Celebracion Dianan Nacional a organisa un evento cultural grandi riba Plaza Libertador Betico Croes diamars anochi. Gobernantenan, invitadonan, famianan di Betico Croes y un publico grandi a atende na e evento aki.







Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, Minister di Cultura a hiba palabra na e ocasion special aki y a enfatisa cu "Hopi a wordo bisa y skirbi tocante Sr. Betico Croes, kende awe nos ta recorda den tur su gloria. Mi ta saluda su famianan presente aki awe nochi y mi ta gradici nan pa nan presencia. Mi ta sigur cu awe boso ta wordo carga door di recuerdonan cu ta yena boso curason cu orguyo. No tin nada mas bunita pa un storia familiar cu no solamente ta wordo traspasa di generacion pa generacion di famia, pero generacion pa generacion di henter un pais. Mi ta sigur cu lo boso comparti e pensamento cu boso tata por ta ausente fisicamente, pero e multiple recuerdonan di dje , ta haci'e inmortal, no pa boso como famia so, pero pa henter nos comunidad. Awe nos ta bisa boso danki pa a comparti boso tata cu henter Aruba".

Un dia manera Dia di Betico ta pone nos reflexiona kico realmente nos kier pa nos yiunan tin como herencia di famia, kico realmente nos kier pa nan conta nan yiunan mañan. "Mi a mira awe e nietonan di Betico duna honor na su memoria durante e acto protocolario awe mainta. Mi a mira den nan wowo, hasta na un edad jong, cu e storianan di nan welo ta bon conoci caba y cu hopi orguyo nan a para banda di e estatua di nan welo tan admira y adora pa henter un pais", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce den su discurso.

Nos ta den e aña di celebracion di 25 aña di nos Status Aparte, un lucha sinonimo cu nos memoria di Betico Croes. A scoge e lema "A nace un pais" como e tema central di e celebracion di plata: "Y cu esey nos kiermen cu hunto cu ne a nace e oportunidad pa logronan grandi, y responsabilidad propio. Awor despues di 25 aña nos por mira bek riba logronan grandi, exitonan grandi y un desaroyo acelera", di acuerdo cu e Minister di Cultura.

Na final, e mandatario a termina su discurso riba Plaza Betico Croes bisando "Laga awe, riba Dia di Betico, caminda hopi hende ta bini hunto pa rindi honor y respet na un di nos baluartenan den nos historia cu a bay laga nos mucho jong, sirbi como un dia di refleha riba locual ta haci Aruba unico, mescos cu nos ta recorda locual a haci Sr. Betico Croes unico y lo keda balora den nos herencia cultural pa semper".

Minister Otmar Oduber

Prome cu fin di 2011 Aruba lo por haya su prome beach certifica pa Blue Flag





SIMAN pasa tabata na Aruba representantenan di Foundation for Environmental Education (FEE) cu ta e organisacion internacional cu ta sanciona cual ta e beachnan cu por haya e certificacion di Blue Flag, ademas di ta e unico seyo internacional cu ta haci e tarea aki cu ta reconoci pa Nacionnan Uni. Aruba a bin ta trahando riba e certificacion Blue Flag pa algun aña caba, cual sigur ta algo cu lo haci di nos isla uno mas atractivo pa bishita y cu ta habri ainda mas e posibilidadnan di diversificacion di nos turismo.
Certificacion Blue Flag ta un seyo di calidad cu ta indica cu e beach en cuestion ta cumpli cu diferente norma di calidad, manera por ehempel, un bon calidad di awa, infrastructura adecuado, cu ta handicap friendly y aspecto di siguridad tambe ta importante.
E representantenan di FEE cu tabata na Aruba a bishita hunto cu Minister Otmar Oduber y Aruba Marine Park Foundation 3 beach pa mira e posibilidadnan y formanan con por logra e certificacion di Blue Flag, ta trata aki di Arashi, Mangel Halto y Baby Beach.

Minister di Turismo ta haya e certificacion aki algo hopi importante pa por logra den cuadro di su maneho di mehora Producto Aruba. Un di e atraccionnan principal di nos isla ta keda nos beachnan y logrando e certificacion di Blue Flag ta sigura cu e calidad di e beach a wordo mehora y e ta uno di standardnan halto. Esaki ta contribui no solamente na mehoracion di Producto Aruba pa nos turistanan, pero tambe pa nos propio hendenan, manera ta maneho di Gabinete Mike Eman.
Pa loke ta e parti turistico, conta cu e Blue Flag Certification, e lo yuda hopi den e parti di mercadeo y den e diversificacion di nos mercado turistico. Ta conoci cu Minister Oduber ta trahando duro pa por logra e diversificacion aki y ta dunando atencion special na e mercado Europeo.
Na Europa Blue Flag ta hopi conoci y hopi ta e biaheronan cu prome cu nan tuma e decision di eligi nan destinacion di pasa vacacion ta mira e parti si nan ta certifica Blue Flag. E parti aki ta bin hopi dilanti specialmente entre e turistanan Europeo, tanto hoben como grandi, cu ta busca destinacionnan 'eco-friendly'y 'handicap friendly'.
Den e cuadro aki Minister a sinta cu representantenan di FEE y Aruba Marine Park despues di e bishita na e tres beachnan ariba menciona pa scucha nan recomendacionnan. FEE a indica cu lo ta bon pa enfoca primeramente riba Mangel Halto, cual segun nan recomendacionnan ta esun cu lo por wordo certifica e aña aki ainda despues di realisa e inversionnan necesario. Minister Oduber a bay di acuerdo cu esaki y dentro di poco e trabounan lo cuminsa na e bunita beach aki pariba di nos isla unda cu e fondonan pa cu esaki ta disponibel caba via FDA.
Si tur cos cana manera debe ser, prome cu fin di aña lo tin un otro hecho historico riba nos isla na momento cu pa prome biaha Aruba lo haya un beach certifica pa Blue Flag, cual lo bira e inicio di varios otro certificacion, Minister Otmar Oduber a duna di conoce.

Cu atencion pa mantene nos Cultura riba Dia di Betico

Presidente di Parlamento a asisti na e caredanan di boto Miniatura na Waf Chikito



RIBA Dia di Betico Sr. Paul Croes Presidente di Parlamento a asisti na e caredanan di boto Miniatura na Waf Chikito, Schoenerhaven pa asina disfruta tambe di e tradicion aki, cu sigur no mester bay perdi. Aki Sr. Croes a mustra riba e importancia pa mantene nos cultura y tradicionnan na halto y cu mester motiva nos hobennan pa haci esaki.

Por a tuma nota cu e personanan presente a keda hopi contento cu bishita di e Presidente di Parlamento na e actividad aki. Despues di e evento aki, Sr. Croes tabata na Centro Hubentud Tanki Leendert caminda cu e Presidente di Parlamento a hunga y gana su wega di domino pa e ekipo di Hut Stones vs. Red Stones.







Huez ta laga Kalimba den libertad



E cantante Kalimba por hala rosea trankilo, un juez a duna orden p lag'e den libertad, después cu e tabata preso den un Cereso (Centro de Readaptación Social) di Chetumal, Quintana Roo, acusa di e delito di violacion di un menor. E noticia aki a ser divulga pa abogado di defensa di e cantante.

E decision di huez Daniel Farah Godoy ta basa riba prueba y testimonio legal di Eliser García McDonell, abogado defensor di Kalimba.

Farah Godoy diaranson atardi a presencia reconstrucción di e hechonan den Hotel Gran Marlon. Aunke tabatin un plazo legal di te 8:30 di ayera mainta, e veredicto a ser dicta ora e trabao di revision di prueba a conclui.

Kalimba tabata cera desde dia 20 di januari ultimo, cu e'la wordo deteni na El Paso, Texas, y despues entrega na autoridadnan di Chetumal, Quintana Roo, Mexiso, acusa di a viola e menor Daiana Guzmán, di 17 aña di edad.

Mas tormenta di sneu ta golpea Merca nororiental





SCOLNAN a cera, oficinanan gubernamental a manda nan empleadonan cas prome cu ora y avionnan a bolbe keda tera diaranson ultimo, den un rutina ya casi familiar den e costa oriental di Merca, mientras otro tormenta di sneu tabata suta un region cu ya ta golpea pa un winter cu ni sikiera a yega na mitad caminda ainda. "Mi a cay tres biaha tratando di baha trapi ", Elliott Self a bisa despues di baha di un trein na Philadelphia. "Mi kier pa stop di sneu. Mi kier mira solo atrobe. Mi kier sinti maske ta un tiki calor", e'la agrega.

Miyones di hende a bolbe sinti e mesun sensacion cu tempo e tormenta di awa y sneu a cubri nororiental di Merca, caminda e ceronan di sneu den algun lugar ya a alcanza un altura cu e conductornan di vehiculo no por mira cu claridad ora nan yega un skina. Miles di residente a perde servicio electrico pa motivo di e sneu acumula riba cabelnan di electricidad. Aeropuertonan di New York, entre esunnan mas congestiona di e país, a cancela centenar di vuelo of a registra retraso. Peatonnan tabatin dificultad pa cruza camindanan congela y pa motivo di e ceronan di sneu y ijs cu a acumula di sneu cu a cay prome.

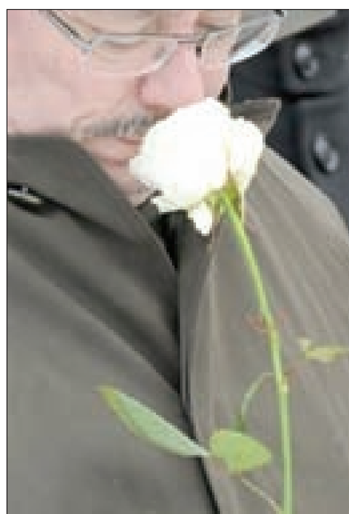


Na New York, a pronostica acumulacion di sneu di 20 pa 30 centímeter, un ciudad cu ya a registra te cu 91 centimeter di sneu den e temporada aki compara cu su promedio total general di 54 centimeter. New Jersey tambe a calcula 0,30 centímeter di sneu cu viento fuerte prome cu e tormenta a pasa ayera marduga.



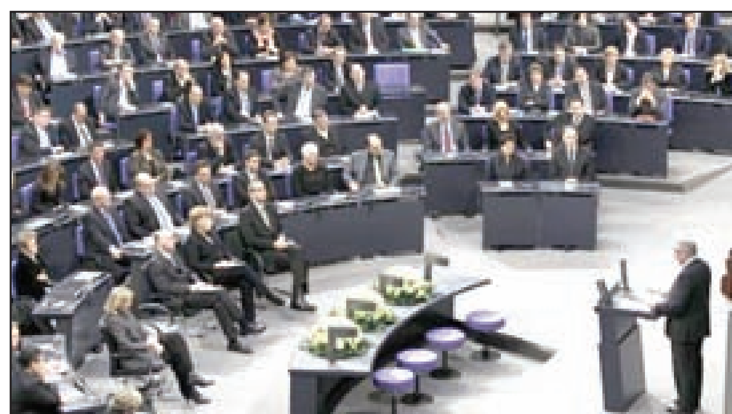


Atrocidadnan di Holocausto recorda na Auschwitz



E presidentenan Polaco y Aleman, Bronislaw Komorowski y Christian Wulff, a participa den e actonan di conmemoracion di e día internacional di Holocausto y e aniversario di liberacion di e campo di Auschwitz, simbolo di genocidio di e poblacion hudíu durante nazismo.'Hubentud tin e deber di recorda e crimennan perpetra na Auschwitz pa asina por construi un mihor futuro', Komorowski a bisa despues di e encuentro cu tur dos mandatario a tene cu studiante y ex prisoneronan di e campo di concentracion. Despues di su encuentro cu hoben y sobrevivientenan, e hefenan di Estado a haci un ofrenda floral como recuerdo di e un miyon persona cu a perde nan bida entre e wayanan di Auschwitz, mayoría di nan hudiu. Como 66 aña pasa tropanan sovietico a libera Auschwitz-Birkenau, e fabrica di morto nazi, campo di extincion construi na 1940 y converti awe den un museo-memorial cu na 2010 a ricibi casi un miyon y mey di bishitante. E fecha di liberacion di e campo di concentracion a ser elegi pa celebra e dia internacional di Holocausto, e conclusion di e 'solucion final nazi pa e problema hudíu'.







Yiu di Betico Croes a pidi

"Laga nos no honra solamente Betico pero tur nos heroenan nacional"

El a gradici Mike Eman pa su grandeza





DURANTE e ceremonia cultura riba Plaza Libertador Betico Croes diaranson anochi, conmemorando Dia di Betico, un di e personanan cu a hiba palabra den nomber di famia di e fayecido lider Betico Croes, tabata su yiu homber Junior kende mescos cu Betico ta boga pa un union. Y a apela pa no uza imagen di su tata pa dividi pueblo.

Junior Croes, kende un tempo a drenta politica brevemente, a expresa palabranan di profundo emocion na memoria di su difunto tata Betico Croes pero tambe a uni su mes na e peticion pa union cu a wordo haci den oranan di mainta dor di Prome Minister Mike Eman riba Plaza Libertador Betico Croes den conmemoracion di e fecha natalicio di e Libertador.

Junior Croes a hiba palabra den nomber di su mama y rumannan, gradiciendo Gobierno di Aruba y e comision organisado pe bunita y gran celebracion riba Dia di Betico. E famia ta sinti alegria grandi di mira con e pueblo di Aruba ta celebra su bida. Dia di Betico ta pa celebra su bida, segun Junior Croes. Pasobra el a entrega su bida na pueblo. "Bo ta sinti cu su trabou y su bida no tabata en vano," e yiu di e fayecido lider a expresa.

E toke special di e aña'ki ta cu Aruba ta celebrando den 2011 tambe 25 aña di Status Aparte. El a señala cu e proceso pa logra Status Aparte ta dificil, pero pa mantene e Status aki ta mas dificil. "Mi ta kere cu e manera mas bunita y sensato pa honra Betico ta pa eleva su imagen, su personahe, su principio riba cualkier color politico, religion, rasa of cualkier otro cos cu ta dividi nos como Arubiano. Ta keda na e lidernan actual pa no uza imagen of personahe di Betico como un arma pa dividi e pueblo, pero mas bien como un simbolo di union. "Mi ta kere cu mi tata lo tabata e prome persona pa reconoce tur esnan cu a traha pa Aruba. Y e echo awe nos ta celebra e fecha natalicio di Betico Croes, no ta kita nada di e logro di nos otro heroenan manera Shon Henny Eman, manera Shon A Eman y manera Juancho Yrausquin. Laga e dia awe ta un dia cu nos no ta honra solamente Betico sino tur nos heroenan nacional, pasobra cada un di nan den nan tempo, den nan epoca y na nan forma a yuda contribui na nos Status Aparte. E Status Aparte awe lo no tin su contenido real si nos pueblo no ta uni."

Aki ta caminda e representante di famia di Betico Croes a para un rato pa bisa cu su tata semper a boga pa union. El a logra finalisa e lucha di e pueblo uniendo e pueblo. Pesey e ta kere cu cada lider politico mester cana cu e responsabilidad di uza e imagen y personahe di tur nos heroenan como simbolo di union. Junior Croes a gradici y elogia Prome Minister Eman pa e grandesa cu el a demostra den su discurso mainta riba Plaza, pa reconoce e trabou di Betico. "Di curason nos ta yama bo danki. Mi ta kere cu e discurso ey ta e prome bloki, e simia, pa yuda uni nos pueblo ainda mas."



Cool Casino a tene un fiesta di carnaval fantastico





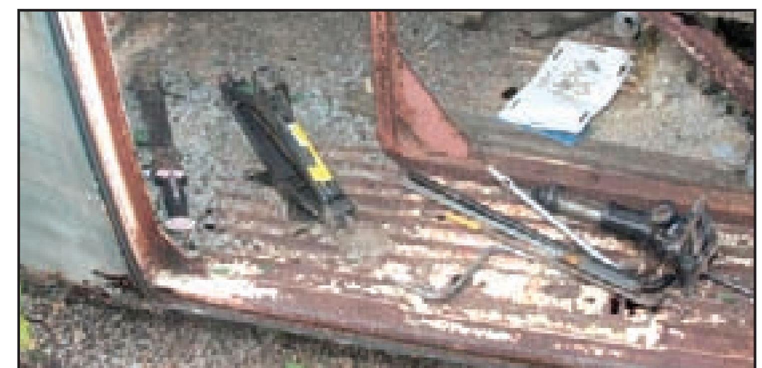
COOL Casino na Riu Palace recientemente a tene un tremendo fiesta di Carnaval.
Fiel na su lema, Cool Casino: Unda Tur Hende ta Bon Bini, e casino a ricibi e programa di television local popular Riba Bou cu brasanan habri. E emceenan di e show, Ruben Garcia y Melvin Garcia a pasa bon promoviendo e eventonan di e casino y e actividadnan di Carnaval binidero, filma en bibo for di e piso di hungamento.
Aruba su musicantenan legendario Dushi Band tabata encarga cu e entretenimento en bibo, presentando un rendicion special di tur cantica bieu y nobo di Carnaval, mescla y aregla pa lider di banda Hildward Croes. E potpourri di canticanan contemporaneo di Carnaval a wordo combina hunto cu composicionnan di añanan 70 y 80 y a trece bek recuerdonan keri di Carnavalnan di pasado, y a crea un ambiente sumamente dushi den e casino.
Cool Casino tambe a celebra e cumpleaños di su Supervisor di Mercadeo Deyanira Zuniga, sirbiendo pasapalonan y bebidanan na ocasion di e Diva su dia special.
Pa conclui e festividadnan di e anochi, Dushi Band y Dushi Carnival Group a introduci nan trahenan pa e Gran Parada binidero, cu e tema “Discovering Pandora the World of Avatar.” E bailarinanan sumamente bunita a parandea den nan trahenan den e casino, compaña pa e banda su estilo signatura di Techno Soca Jamback Caribense.
Cool Casino ta entretene bishitantenan diariamente cu diferente promocionnan manera e Torneonan di Blackjack riba diamars y diabierna, e Ladies Night di diaranson anochi, 3x Punto riba Slots henter dia riba diahuebs y diadomingo, y un Torneo di Slot riba diadomingo.



Accion rapido di helicopter a evita ladronnan sigui desarma auto horta







DIARANSON merdia durante cu e helicopter di polis tabata bayendo bek pa su post a nota desmantelamiento di un Ford Explorer den e mondi di Seroe Biento, esnan cu tabata desmantelando e vehiculo a core bandona e sitio lagando nan herment atras y core bay. Mesora a pidi pa un polis bini na e sitio y a haya e vehiculo cual ta e Ford Explorer cu a ser horta mas tempran na Tanki Leendert, a pidi presencia di takelwagen pa busca e vehiculo pa investigacion mientras e helicopter a sigui su rumbo.

Telefon Pa Hubentud conscientisando riba e topico di violencia den e temporada aki di Carnaval

ULTIMAMENTE por a nota y tende varios comentario tocante e temporada di Carnaval. Por ripara tambe e parti di insiguridad cu tin persona den nan gara. Tambe violencia bou di grupo di hoben, unda atrobe ta pone henter hubentud den luz negativo. Ta lubidando tur hoben cu sanamente ta disfruta y haci nan maximo esfuerso pa hiba e nomber di Aruba dilanti, principalmente den deporte, enseñansa, creatividad durante carnaval etc.

E adulto cu ta bende of duna bebida alcoholico y bende droga, substancia, arma etc. na e hoben ta keda anonimo. Mescos cu e rolmodel nan cu e hoben tin den su ambiente. Pasobra di un caminda nan mester a siña e comportacion violentico y destructivo aki y cu hopi bes no ta di awe pa mañan nan a siña esaki. Mester tabatin un proceso pa el a yega asina leu cu no ta importa e hoben pa haci daño na otro cu tur e consecuencia cu esaki por trece cu ne.

Den hopi caso ta trata di acumulacion di diferente problema cu e mucha/ hoben a y ta confronta for di chikito. E problemanan aki ta violencia den tur forma, sea na cas, den grupo di amigo, pa medio di pelicula y/ of musica cu letra cu hopi violencia, ofensa, palabra malo y/ of destructivo. Pues si tur dia bo haya un dosis di esaki, e ta influencia bo mental-, fisica y emocionalmente. Den hopi caso no tin ningun persona den su ambiente pa dun'e informacion corecto, coregi, structura y disciplin'e ora tin mester. Pues no ta nada straño cu awe e hoben aki ta agresivo. Tin un bashi y/ of un 'gap' basta grandi den e balansa. Pasobra e parti afectivo, unda e mucha mester haya amor y atencion, tin hopi mayor no por brinda esaki, pasobra tal bes nan mes no a hay'e y algo cu nan mes no a haya, ta con nan por duna!!! Aki e circulo vicioso di violencia ta coy forsa y unda hopi bes ta focus riba e acto cu e hoben a comete, pero no ta para keto y informa un tiki mas profundo e origen basico di e (mal)comportacion aki a cuminsa. Tambe e tempo, dedicacion y cierto forma di control no t'ey mas. Hopi adulto ta ocupa cu nan mes, - propio desaroyo,- sobrevivencia trahando orario largo dor di necesidad of dor cu nan kier biba mas miho posibel. E mucha/ hoben den mayoria di caso ta pa su cuenta, unda e grupo di amigo ta dun'e e parti afectivo aki y si esaki ta negativo, e no ta preocupa tampoco pasobra atencion sea negativo of positivo ta un forma di ta aprecia, mira y acepta. Analisis haci mundialmente ta duna di conoce cu si tin sikiera un adulto sea mama of tata (padraso, madrasa, wela/ welo etc.) cu ta duna e atencion afectivo y ta un bon rolmodel pa e mucha, ya esaki lo por tin un influencia positivo riba e desaroyo y comportacion di e mucha/ hoben. Pues nos No mester descarta e importancia di formacion, educacion y amor pa nos yiunan ta cuminsa principal na cas, den su ambiente y tambe na scol. Como mayor nos mester sa cu ken nos yiu(nan) ta anda, sa kico ta precup'e, cual problemanan cu e ta confronta y lo mas importante, sa kico ta biba den dje y su mundo, pa asina wak con e por yud'e. Ta facil pa punta dede riba e hoben so y keda discuti amplio riba locual nan ta haci malo, nos No lo yega na solucion. Reenforsa of bin cu coreccion alternativo, unda e hoben cu comete tal acto ta sinta su castigo, pero ta re-educ'e y dune formacion con pe 'deal' cu su rabia y problema. Duna formacion y educacion na mayor cu tin necesidad di esaki, apoya y sostene nan den esaki sea financieramente of por ehempel dor di duna nan espacio durante orario di trabao pa atende e cita cu profesional etc.

Sea un mayor responsabel ora cu tin reunion, anochi di informacion pa mayor. Trata di atende esaki, bo por haya informacion valioso cu por yuda bo den educacion y formacion di bo yiu.Ta hopi area tin di reenforsa pa asina bin cu cambio(nan) positivo. Telefon pa Hubentud pa medio di e hotline 131 ta scucha hopi hoben y ta tende di nan miedo, dolor, ansha y e problema cu nan ta confronta.

Bo mester ta para firme den bo sapato como hoben pa no sucumbi na tur tentacion cu e ta haye exponi su dilanti. E no ta facil den e mundo di awendia cu tanto influencia negativo pa bo sobrevivi y crea bo mes un identidad.

Tin hopi hoben cu apesar di tur cos ta logra, lucha y para firme pa locual cu e ta pensa y otro cu no y hopi biaha e mal comportacion ta su grito pa haya yudansa, pa mir'e y scuch'e. Nos ta siña nos yiunan di chikito pa no papia cu hende straño of trata na protege pa nada malo pasa cune pafo di cas. Pero ken ta defende, protege di e persona mas cerca di dje of cu nan ta confia?! Su mayornan, amigonan y/ of famia den nan ambiente mas cercano? Ta mas facil culpa hoben di tur e cos malo y asina nos tin un grupo pa 'blame'!!! Apoya y financia proyecto preventivo pa nos hubentud. TPH mes tin e proyecto Violencia No Ta Bon, pa conscientisa mucha y hoben tocante kico ta violencia. Di suma importancia ta tambe pa bin cu solucion factibel y duradero na beneficio di nos yiunan y hubentud en general.

Celebracion di Dia di Betico na Sede di MEP

MEP ta gradici pueblo di Aruba pa e gran acogida

NA Sede di MEP a celebra Dia di Betico en grandi. E dia a cuminsa cu un koffie morgen despues di Santo Sacrificio di Misa, atendi pa hopi hende.
despues di e koffie morgen a sigui celebracionnan cultural y musical, y esnan presente por a saluda lider di MEP, Sr. Nelson Oduber, Parlamentarionan y demas candidatonan riba lista di MEP.
E publico presente a wordo deleita pa musica di Francienne Vos, tumberito hubenil, y e caha di orgel “Alma Rosa”. Tambe Tipico Macuarima y Grupo di Betico cu a pone tremendo ambiente na Sede di MEP.
E asistencia a surpasa expectativa di organisadonan. Hendenan cu hopi tempo no tawata bishita Sede di MEP a duna acto di presencia, y a celebra nos dia nacional. Pueblo en general a demostra patriotismo y muy special amor pa Betico Croes, nos Libertador, y a pidi pa organisa mas eventonan di e tipo aki riba dianan nacional.



MEP

Porfin Betico Croes a haya e reconocemento mereci



DURANTE ceremonia protocolario dia di Betico parlamentarionan di MEP tambe tabata presente.
Durante e ceremonia aki porfin nos Libertador Betico Croes a haya e reconocemento cu nos di MEP tabata lucha pe pa hopi aña. Durante su bida y desde su fayecimento, Betico Croes a haya reconocemento di tur esnan cu a stime. Naturalmente ta hendenan cu a sostene durante cu trayectoria politico den partido MEP, pero sigur tabata tin hendenan e
tempo ey caba cu politicamente no tawata di e mesun pensamento cune, pero si a respete como nos Libertador.
Pero semper a keda un grupo, mayoria fiel sostenedo di AVP, pero tambe lamentablemente algun hende cu tabata den nos mesun partido, cu nunca por a acepta Betico como nos Libertador.
Awor cu e declaracion di Prome Minister Mike Eman, Betico Croes porfin ta haya reconocemento di tur hende, cu e ta E Libertador di Aruba, E libertador di nos tur, y no solamente di MEP, pero di henter Aruba.

Tin un decreto vigente cu ta stipula cu potret di Betico mester ta den tur oficina di gobierno. Ohala cu awor si Betico por haya su reconocemento real, y cu su potret por wordo poni bek den oficina di Besturskantoor, Parlamento, Cas di Aruba na Hulanda y demas departamentonan di Gobierno.

Ohala cu awor si tur discusion termina relaciona cu e topico aki, y cu nos tur di berdad por respeta Betico Croes su memoria como Nos Libertador!

Chauffeur no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y dal tras di pickup





DIARANSON mainta a drenta informe di un accidente na Santa Helena straat, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu e chauffeur di e stationwagen no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e pickup cu a bay bira pa bay na nort na e crusada. Aunke e impoacto tabata fuerte ningun hende a resulta herida.

Buscando Trabao!

Un workshop pa sinabo con esaki mester wordo haci

HOPI biaha nos ta sali busca trabao y nos ta pasa diferente empresa sin exito di por haya un trabao. No matter si bo ta profesional den e profesion cu bo ta eherce esaki ta hacibo capacita di por haci e trabao cu ta un plus punt ora di entrevista, pero esaki no ta bay determina bo exito ora di solicita pa un trabou of posicion cu a habri den e ramo cu bo ta traha aden of si bo kier cambia di profeshon pa drenta den servicio di e compania ey of esun unda bo ta trahando.

E ora ey e pregunta bira kico t'e ingredientenan cu ta determina bo exito?

E workshop aki ta pa siñabo con pa busca trabao, con pa contesta pregunta durante un entrevista laboral, ki preguntanan pa haci bo futuro doño di trabao y negosha bo salario. Con pa hinca bo CV den otro y con pa scirbi bo carta di solicitud.

Hopi biaha nos ta tende feedback di hende, manera e compania ya tin hende p'e trabao ey destina caba, esaki ta berdad ? Con abo sa si ta berdad of no? Antobra si abo a prepara bo mes bon pa e trabao cu bo ta buscando, bon ta kere cu bo por ta e candidato ey cu cualidadadnan cu e compania tin mester den e posicion of servicio ei?

Cu si acaso ora bo drenta den e entrevista abo por impresiona e doño di trabao, habriendo un perspectiva completamente nobo den su bista cu e mes no a mira prome y asina tuma abo enbez di e candidato cu asina abo ta pensa cu nan tin e trabao p'e persona ey reserva caba.

E workshop aki por yudabo den e siguiente aspectonan: Esnan cu no tin un trabao pa haya un trabao. Si abo tin un trabao, pero bo kier cambia di posicion esaki por ta vertical of horizontal, kedando den e mesun compania of tambe cambiando di compania. Ehempel di esaki na manera vertical ta bira: Un persona ta cambia di telephone operator pa waiter. Y den un forma horizontal ta bira: Cu e persona ta cambia pa un posicion tumando responsabilidad, esta bay den management.Tur persona tin ambicion y metanan diferente den bida.

Riba e workshop aki nos lo cuminsa pa motivabo y mustrabo e erornan cu ta wordo cometi ora ta trata di busca y solicita pa trabao. Nos lo kier preparabo riba e tereno nan aki p'asina bo sali exitoso.

No solamante pa haya e trabao, pero tambe pa logra bo meta y bo vision como profesional den bo carera cu abo lo determina pa bo mes durante e workshop.

E workshop aki lo ta tuma lugar den weekend y ta organisa pa Business Intelligence Development Company.

Si abo ta interesa pa sali bon prepara pa bo siguiente entrevista laboral y haci un diferencia entre tur e solicitantenan, y wordo motiva pa tuma e siguiente challenge den bo carera, awor e oportunidad a presenta na bo, contact nos na 745-5383 of bidcinternational@gmail.com.

Ultimo dia pa pa inscribi pa participa riba e workshop aki ta dia di 31 di january 2011.

Casonan den Corte di Prome Instancia pa awe 28 di januari 2011

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	J.E.T.	Pro forma. T. ta wordo acusa di ladronicia den un cas di joyas y otro pertenencianan di un persona riba 29 di september 2010. Tambe e ta wordo acusa di ladronicia di un auto riba 10 di oktober 2010.
08.30	W.H.	H. ta wordo acusa di a, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente horta libertad di un persona riba 20 di augustus 2010, dor di dal e cu mokete na su cara y/of pecho y/of barica y/of a mare cu duct tape y/of a mara su boca cu duct tape y/of a hibe den vecindario di Andicuri y/of a tene un arma di candela riba dje y a los un tiro den layra.
09.30	D.A.L. C.P.S.J.	L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente exporta y/of tabatin den su posesion cocaine na diferente occasion na juni 2009. L. y S.J. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente importa of tabatin den nan posesion hennep na diferente occasion na maart 2010. L. ta wordo acusa alavez di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente importa MDMA den luna di mei 2010. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente importa of tabatin den su posesion hennep na diferente occasion na mei 2010. L. y S.J. ta wordo acusa di a participa y/of a guia un organizacion criminal den e periodo di maart te mei 2010.
09.30	D.A.L.	L. ta wordo acusa di a destrui pertenencia di hende riba 3 di augustus 2008.

Infinity Stars 12U di Aruba campeon Copa Andruw Jones na Corsow





DEN fin di siman tras di lomba, e Travel Team Aruba 12U a sali pa nos hermana isla di Corsow, pa asina participa den e tan conoci Copa Andruw Jones, cu porcierto a worde firma e anja aki pa New York Yankees. Mester bisa cu den un final dramatico y un wega cu a dura casi 4 ora, Aruba a gana Corsow cu e score di 23-22 pa asina bai cu e titulo campeon. Den e wega pa e titulo, a habri e wega Eric Mendez cu a hasi un bon trabao, despues tawata Jason Kootes cu a releva, y despues tawata Jerrick Francees cu tambe a drenta como pitcher, Miguel Thiel tambe a drenta como pitcher y na final tawata Brandon Ridderstap, mientras e mihor bateadornan pa Travel Team Aruba a resulta e hobennan Jerrick Francees 4-5 incluyendo un Grandslam HR den di cuater inning, Jason Kootes 4-5, Brandon Ridderstap 4-5, Kenneth Thiel 3-5. Ta bon pa menciona cu e Travel Team 10U di Aruba a sa na conquista un di tercer puesto den e Copa Andrew Jones. Ayera atardi nos muchanan a yega for di Corsow y mas cu claro nos a presenta na aeropuerto pa asina saca un potret di nos campeonnan. Nos ta felicita e Travel Team Inffinity Stars 12U cu a bira campeon Copa Andruw Jones 2011, mas cu claro nos ta felicita tambe e Travel Team 10U cu nan di tercer puesto logra den e Copa Andrew Jones. E sentimentonan tawata halto pa mira un stadion di baseball di mucha completamente jen riba e ultimo dia di Torneo Andruw Jones na unda e publico a biba cu e wega cu a dura basta. Pabien Aruba, un bez mas nos por mira con baseball di Aruba ta saca cara den exterior. Pabien y sigui ariba e bon caminda. Way to GO Guys!

Por busca papel di 5 florin di Censo na tur hulpbestuurskantoor

DURANTE aña 2010, Censo a expande su servicionan pa comunidad den tur oficina di Gobierno den districto. Diferente papel di Censo ta obtenibel na e oficinanan aki manera e uittreksel uit de bevolkingsregister conoci tambe como geboortebewijs cu ta costa cinco florin. Actualmente tin un demanda grandi pa e papel aki relaciona cu otorgamento di reparatietoeslag. Doñonan di trabou ta exigi esaki di nan empleadonan kendenan ta acudi masalmente na oficina di Censo na Oranjestad. E consecuencia ta cu tin filanan largo na Oranjestad, mientras cu por busca e papel aki tambe na oficinanan di Gobierno den districto manera San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz, Paradera y Noord.

Oficina di Censo y Registro Civil ta pidi tur hende pa haci uzo di e servicionan den districto y asina evita paramento den rij na Oranjestad.

Censo ta cera tur diaranson trai merdia pa curso pa personal

OFICINA di Censo y Registro Civil (Bevolking) ta un di e instancianan di mas importante pa henter e comunidad di Aruba pa locual ta regarda e registracion y documentacion di henter e poblacion di Aruba. Censo mester percura pa e registracion ta confiabel, corecto y actual. Pesey ta importante pa tur ciudadano asumi nan responsabilidad y percura pa duna informacion corecto na Censo.
Practicamente tur instancia gubernamental (e.o. AZV, SVB, Enseñansa, Asunto Social, DIMAS, grensbewaking, Impuesto etc) y varios otro instancia den sector priva manera banco y abogadonan ta depende y ta confia den e informacion oficial di e departamento di Censo.

Ta pa e motibo ariba menciona Gobierno di Aruba den cuadro di Plan Nacional di Seguridad y cu fondo di Fondo Desaroyo Aruba lo pone enfasis riba mehoracion di servicio, otro proyectonan di hopi importancia pa Aruba en general. Entre otro lo cuminsa cu limpiesa di e administracion basico di personanan cu ta biba na Aruba, modernisacion di e sala publico, Q-flow, digitalisacion di acta, renobacion di edificio di Censo y varios otro proyecto. Tambe lo pone enfasis riba eficiencia y calidad di servicio y profesionalismo di e empleadonan di e oficina di Censo pa medio di cursonan dirigi riba nan trabao diario.

Esaki ta encera cu durante e periodo di implementacion, nos clientela y publico en general lo mester tene cuenta cu entrante diaranson 2 di februari 2011 Censo lo ta cera pa publico tur diaranson atardi.

Sin ayudo y cooperacion di e clientenan lo no por ehecuta e proyectonan debidamente. Ta pa e motibo aki ta ta pidi cooperacion y comprension di un y tur.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Habitantenan di Sabana Liber ta sclama pa auxilio

Apreciabel señor redactor:

PERMITI nos un biaha mas pa bolbe haci un suplica na Gobierno pa haci un auxilio cu nos aki na Sabana Liber, principalmente tur e casnan numera Sabana Liber 42.

Mei mei di e casnan aki tin un plas di awa, manera un dam grandisimo. Gobierno a duna tur hende tereno y tur a traha nan cura pa nan cas y awor a keda un pida tereno cu no ta pertenece na ningun hende y asina e pida tereno aki a forma un lugar cu ta retene awa y no tin caminda pa e awa sali. E ta un verdadero criadero pa sangura di dengue. Ya nos a yora cu tur instancia caba, tur a bin mira e plas di awa aki, pero no ta haci nada pa nos. Sikiera manda chica esaki . Sabana Liber, Montaña, Alto Vista no ta cos di mira mes di lodo. E camindanan tur a bira manera gel. Esey ta pasobra e awa cu ta yobe no tin caminda pa bai lama mas. A sera tur rooi cu ta baha di pariba, a traha un dam meimei di e rooi pa wanta awa. Awor cu e dam a yena e awa no ta bai mas e ta keda para y ta hoga nos cu awa y lodo aki banda. E awa a bira berde y ta hole masha stinki mes. Ta cual ingeniero por a hinca den su cabez pa traha un dam meiei di un rooi grandi asina cu tur awa di Alto Vista, Calabas y Sabana Liber y tur e becindario ta baha eynan. Ta un rooi masha grandi e tabata. Nos ta hendenan di mas cu 70 aña cu a mira e rooi ey baha di tempo nos tabata mucha. Ta rooi cu ta baha di dos, tres banda, si bo weita e dos brugnan un pariba di Misa y un Pabou di Misa di Noord. Ya bo mester sa ta cuanto awa ta pasa bou di nan. E tempo ey tabatin un ingeniero bon cu a traha e caminda di Misa bon pariba caminda pa Sabana Liber. E ingeniero di e Temp. ey a lanta e caminda na halto; traha brugnan; y bo ta mira con bon traha e tabata, cu casi nunca e caminda ey no a kibra. Awor e ingeniero nobo aki ta bai traha un brug di madushi, traha un dam meiemei di e rooi wanta e awa, anto hoga nos aki pariba. Traha tanto edificio na Palm Beach, pone un tubo fini bou caminda cu e no ta suficiente pa e awa bai lama.

Nos ta pidi gobierno por fabor haci algo pa nos. Awa no ta seca den nos bario maske cuanto solo briya. Ya nos no por ricibi ningun bishita mas y truck di chica pos no por drenta, ta idea di cria un epidemia nan tin pa nos aki den bario?

Te aki nos suplica atrobe. Jossy Figaroa y gobierno auxilio, prome cu temporada bolbe cuminsa. Den nomber di cuidadano di Sabana Liber,Alto Vista, Montaña y tur esnan cu ta sufri, dia den dia afo cu e situación horibel aki.

F. Giel, Sabana Liber 42 –A

Un ehempel pa respeta. Mester introduci aki na Aruba

NA tur esnan cu ta lesa esaki, pa fabor, lese y componde kiko ta e abuso cu ta pasa aki na Aruba. Na un pais grandi manera Portugal e presidente Cavaco Silva ta gana 6523,93 euro (AFL. 17000,00 (diesshete mil)) bruto pa luna. Anto aki nos ministronan kada un kier gana mas cu esaki. Mas tristo ta nos "Ministronan Presidente" cu ta abusa completamente. Pa esnan cu a lubida nan nomber, ata aki pa resfresca boso memoria: e prome, Sr. Henny Eman y e di dos: Sr. Nelson Oduber. Nan dos cu salarionan astronomico anto aki na Aruba tin hopi hende cu ta pasa duro pa falta di entrada, pero tur dos a jega di declara publicamente cu aki na Aruba no tin pobresa y ta malcria nos hendenan ta ya cu nan no kier traha anto haña plaka na cantidad. Lagami coregi mi mes, nos ex-premiernan, cu salarionan cu ta varia banda di AFL. 60000,00 (sesenta mil) pa luna, cu tur nan pensionnan, cu pa colmo gran parti ta sali di caha di gobierno, o miho bisa di e pueblo pagado di impuesto (belasting). Lesa e articulo bon, un presidente ta opta pa tuma su pension so y laga salario un banda pasobra cu conforme nan ley un persona no por tin pension mas salario di estado (land-regering). Parlamentarionan habri boso wowo y cambia e ley aki na Aruba mas lihe posibel. Si na Portugal por, pakico aki no?? Asina aki nos ta "spar" basta plaka pa usa pa un miho destinacion. Den e articulo aki, e presidente ta tuma su pension di sector priva y laga e salario di gobierno pa asina por contribui na e ley di "bezuiniging". Sugerencia ta pa elimina tur salario di gobierno (lesa aki; cu pueblo mester paga) di ministronan y parlamentarionan cu ta haña pension caba. Ta basta placa mes lo keda den caha di gobierno. Miho bisa, pa pueblo.

http://www.nu.nl/buitenland/2432246/president-van-portugal-gaat-gratis-werken.html

Saludo y un feliz dia,

Danny van der Linden

Scol di Idioma a entrega diploma "Papiamento Conciente" na SETAR

DESPUES di un curso largo y intensivo, un grupo di 14 empleado a ricibi nan diploma "Papiamento Conciente cu enfoke riba scirbi pa website" for di man di directora di Scol di Idioma sra. Yolanda Croes. Ta trata di un curso riba nivel di MBO-Plus cu ta consisti di gramatica, ortografia y analisis di texto di nos idioma Papiamento.

Scirbimento di texto pa website tabata un parti crucial den e curso aki. E curso a keda facilita pa docente y conocido autor sra. Desiree Correa.

Sra. Desiree Croes di Scol di Idioma tabatin palabra di elogio pa gerencia di Setar pa nan vision, dunando nos idioma Papiamento un lugar asina importante den formacion profesional di nan empleadonan. Sigur bon pa mas compania y departamentonan di Gobierno sigui e bon ehempel aki. E studiantenan mes a keda hopi satisfecho cu locual nan a siña di nan propio idioma.

Graduadonan p'e curso aki ta: Herbert Beukenboom, Arnold Brouwer, Mary Feliciana-Boekhoudt, Mayra Ruiz-Arendsz, Anna Dañe, Edgar Croes, Elvira v/d Biezen, Juliska Henriquez, Clem van Heyningen, Joanne Armantrading, Alvin Tromp, Johan Dekker, Joseline Henriquez y mihor graduado Edwin Mohamed.

Riba e potret e grupo di SETAR, hunto cu miembro di HR-manager sra. Sonia Damian y Training Manager sra. Christal Croes, docente sra. Desiree Correa y director Scol di Idioma sra. Yolanda Croes.

Centro di Investigacion di IPA cu charla comunitario tocante

Desaroyo di hende muher y hende homber den enseñansa na Aruba







DIARANSON dia 19 di januari Instituto Pedagogico Arubano (IPA) conhuntamente cu su Centro di Investigacion y Desaroyo di Enseñansa (CIDE) a tene un charla comunitario titula "Di Buchi cu Chichi pa Camila cu Justin: Desaroyo contemporaneo di hende muhe y hende homber den enseñansa na Aruba y den Caribe." Durante e anochi aki a tuma luga un presentacion di investigado riba tereno di "gender" drs. Merviné Kock y tambe un presentacion di orador invita dr. Goretti Narain for di Corsou, cu ta experto riba tereno di estudionan di Genero (Gender studies). Na 2010 drs. Mervine Kock di CIDE a haci un investigacion cuantitativo riba e desaroyo academico di hende muhe y hende homber den enseñansa na Aruba. Durante su presentacion a sali na cla cu tin un desaroyo desbalansa entre hende homber y hende muhe den enseñansa y cu mucha muhe ta prestando considerablemente miho riba mayoria nivel. Su analisis di tendencia ta mustra cu e situacion aki lo sigui desaroya riba e mesun liña den e siguiente añanan. Di otro banda e datonan ta mustra cu den enseñansa special y den EPB e gran mayoria di alumno ta di e sexo masculino. E orador a trece padilanti cu e desaroyo aki ta hopi preocupante pasobra investigacion ta mustra cu esaki por tin consecuencia indesea riba tereno social, economico y cultural. Drs. Kock a conclui cu na Aruba nos mester inverti hopi mas tempo y recurso den e tipo di investigacionnan aki pa haya un miho bista cualitativo y cuantitativo riba e retonan cu nos ta enfrenta den nos pais.

E di dos orador, dr. Goretti Narain a presenta algun resultado importante di su investigacion cualitativo cu a wordo ehecuta na Antia Hulandes. Mescos cu e presentacion anterior, su investigacion a mustra cu tin un desbalance enorme entre desaroyo academico di hende homber y hende muhe den enseñansa. Dr. Narain a duna un analisis amplio di e posibel motibonan y e consecuencianan cu esaki por tin. Algun ehempel cu a resalta tawata e aspectonan di violencia domestico, divorcio y discriminacion di genero cu sa surgi como consecuencia.

E resultado di dr. Narain su investigacion ta mustra hopi similaridad cu e situacion na Aruba, den Caribe y resto di mundo. Nos por papia akinan di un tendencia mundial.

IPA kier a manda un palabra di danki special na e dos oradornan dr. Goretti Narain y drs. Merviné Kock pa nan presentacion cu a pone e publico reflexiona criticamente riba e desaroyo den e area di 'gender' den nos region y na nos pais. IPA kier a gradici tur hende cu a presencia e anochi aki y cu a participa activamente den e discusion.

Flora y Fauna
Cuid'e

English : Ruby Topaz Hummingbird
Papiamento : Dornasol
Dutch : Muskietkolibrie
Scientific : Chrysolampis mosquitus

Today this little fellow had no rest. I suspect that mating season is around the corner and the males are conquering every little inch of territory they can win. No made made vehicle can perform what these little creatures can. But once it gets a few seconds of rest, it takes a little break to further inspect what's his. And if the photographer is lucky and the early morning sunshine hits this little bird just right, the its name is understood : Dornasol ! The adorner of the sun…. One of Aruba's jewels.(Photo: Greg Peterson)

Courtesy: Aruba Birdlife Conservation *You can help save our birds!*

Nos cu Nos cu recorido rond di Aruba riba dia di betico









DIAMARS dia di Betico Nos cu Nos (relaxx papi tey) a organisa un recorido riba motorcycle rond di Aruba den tur bario na unda tabata tin varios actividad. Un cantidad record di mas o menos 120 pa 150 motorcycle a participa den e recorido aki pa asina pasa na varios centro di bario pa presencia nan actividad.

E encuentro a cuminsa memey di Aruba na nos prome capital Savaneta. Aki amigo y conocir di varios club di motorcycle a join cu e grupo di Nos cu Nos pa pasa un dia ameno riba nan motorcycle. E grupo grandi a diverti un mundo pasando entre otro na CB Noordveld di Flat Stone - plaza Varis na Sta. Cruz - cb Brazil pa final caba na e tremendo drag car show na General Store.

Nos cu Nos (relaxx papi tey) ta un grupo cu hopi aña di experencia di core motorcycle na Aruba y den exterior. Proximo Nos cu Nos lo viaha pa Merca pa participa na e di 88 Motorcycle week di "Laconia" New Hampshire.

Aki lo join cu mas di 500.000 (mei miyon) motorcyclista cu tur tin mesun pasion pa core y diverti di e aire liber riba nan motorcycle.

Tambe Nos cu Nos ta planeando pa celebra dia di himno y bandera di nos hermana islanan Corsow na juli, Bonaire na september y november na St. Maarten.

Nos cu Nos (relaxx papi tei) kier a gradici muy particular Motor Brigade di Polis pa escolta e grupo grandi pa e recorido riba dia di Betico tabata un exito rotundo sin ningun incidente of accidente y tambe gradici tur e participantenan pa nan comportacion ehemplar.

Keda pendiente pa e siguiente actividad di Nos cu Nos Relaxx Papi Tey! Of yama Mariela pa join Nos cu Nos y haya mas informacion na telefon 593 3633.

Choller a tambalea kita cay riba porta di glas y a corta su brasa severamente

DIARANSON atardi a drenta informe di cu tn un persona cu un corta grandi na su brasa y cu ta sangrando profusamente, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada nan a bin constata cu ta e conocido Margaretha kende lo a tambalea y a cay riba un porta di glas y a corta su brasa severamente, mesora nan a atende y na yegada di ambulance a tume over y a transporte cu urgencia pa hospital.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
Psalmo 23.1
Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristian di nos yui, ruman y omo stima:

Robert John Segundo Flanegin
Mihor conoci como "Robby"
***01-06-1963 † 26-01-2011**

Na nomber di
Su Tata: Emiliano Flanegin
Su Mama: †Anna Flanegin-Kelly
Su rumannan: Filomena y Cristobal Dirksz-Flanegin y yuinan Petra Flanegin y yui
Digna Flanegin y yuinan y Miguel Webb
Martin Flanegin
Angel Flanegin y yuinan
Erwin Flanegin y Lourdes Kelly y yuinan
Norine Flanegin y yuinan
Ingrid y Jesus Calderon-Flanegin y yuinan
Su sobrinonan: Mildred; Jeffrey
Jose-Marie
Quique; Ana-Maria; Susanna; Albrecht
Anthony; Amanda
Alwin; Loudeska
Jonathan; Ana-Bertranda; Gian-Carlo
Andrew; Anita; Angelo
Su tanta y omonan:
Agnes van Weenen y famia
Lucilla de Kort y famia
Bertha Giel y famia
Victoria Croes y famia
Matheo Flanegin y famia
Felix Flanegin y famia
Asintho Flanegin y famia
Sira Waslander y famia
Maria Tromp y famia
Catharina Kelly
Michael Kelly
Rosa Kelly
Su padrinonan: Matheo Flanegin; Cristobal Dirksz
Su madrina: Maria Tromp
Su ihanan: Quique y Jonathan
Su swanan stima: Ovidio Rodriguez-Lorenzo y Mariano Werleman
Demas primo y primanan; swa y cunanan; y famia:
Flanegin; Kelly; Figaroa; Dirksz; Tromp; Rodriguez-Lorenzo; Webb; Werleman; Calderon; Ridderstaat; van Weenen; de Kort; Giel; Croes; Waslander; Gei; Dirksen; Romano.
Su coleganan di trabow di Divi Phoenix Hotel; amigonan di softballteam North Eagle Stars; di Dominoteam Centro di Bario Noord y su coleganan di bond di umpire di Little League.
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues**.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momentonan dificil aki.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

"Senjor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi boble hanja forsa"
Salmo 23: 1-3

Cu Honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece despues di un lucha duro:

Maria Imelda Erasmus-Dirksen
***10 December 1954 †25 Januari 2011**
Na nomber di:
Su Esposo: Antonio F. "Nito" Erasmus
Yuinan: Antonelle y Ryan Maduro y yuinan
Thaisse Erasmus y Desmond Lopez
Ahrone Erasmus y Indra Lampe y yui
Nieto y Nietanan: Genesis, Genelee, Geneson, Generiq, Genevan, Genelyn y Noemi.
Mama: Amelinda Vrolijk vda. Dirksen
Rumannan: Ricardo J. "Richi" Dirksen
Shirley R. Dirksen
Antonio R. "Roy" Dirksen
Sobrinonan: Karel-Jean Dirksen y Daislene Lacle y yuinan
Daniel Julian Dirksen
Sobre sobrino: Kyle Tromp
Tanta: Martha Dirksen "Pepe Mamita"
Tur primo y primanan, tambe Swa y Cunjanan y demas famia.
Ihanan: Thianah Kock, Ruthline Wernet
Mescos cu yui: Esme Erasmus y yuinan (na hulanda)
Marsha Erasmus y Famia(na merca)
Jimena y Brian Marchena
Paola Kock y Allan Goede y yuinan
Kejoma y Jurgen Benshop y Famia
Monica "Cookie" y Eddy Oduber-Saladin y Famia
Coleganan di trabow semper atento cu semper tawata Stima Mami di berdat y tene contact cu Mami.
Coleganan di trabow semper atento: Ingrid Loopstok, Twina Solognier, Angela Martilia, Ivonne Tromp, Lourdes "Lulu" Sarda, Julaida, Jeanine Brete, Lidia Rangil, Carmen Gallegos, Merredith, Jacqueline Fingal, Sandra Migues, Jurianne Quevedo, Michael Douglas y tur demas coleganan cu semper tawata Stima Mami di berdat y tene contact cu Mami.
Personanan semper atento: Olivia Benshop-Erasmus y famia, Omo Monchi y Tanta Ika Erasmus y famia, Erna Angela y famia, Receptuur Botica Santa Anna: Gessy, Quansia, Orayma, Julisza, Carolyn, Sharlene, Verpleegster nan di Oncologie, Judith Lopez, Mirna Tromp y yuinan, Alba Robert, Carmen Statia, Monique y Norman Kuiperi,Famia Molina, Lucky Nicolas y Famia, Famia Martin di Boneiro, Marcie y Joaquin Gonzales-Saladin, Michael Saladin y yuinan, Gloria y Chito Kock, Tante Rina Schoppema y yuinan.
Rumannan den Cristo: Lucille Kock, Soraida Kerpens, Maruschka Bernadina, Lucia Ridderstap, Oscar y Angeline Ridderstaat, Jason y Luskys Riley, Vanessa y Danilo Croes, Noraida y Juni Carolina, Ceferino y Cyndi Kelly.
Demas Famia y Conosirnan: Erasmus, Dirksen, Maduro, Lampe, Vrolijk, Lopez, Molina, Marchena, Giel, Robert, Kock, Goede, Thiel, Benshop, Martin, Saladin, Tromp, Lourents, Schoppema, Croes, Loopstok, Kelly, Riley, Sprok, Carolina, Hernandez, Ridderstap, Kuiperie, Kerpens, Ridderstaat, Bernadina, Simmons, Helder,Koolman, Vries, Werleman, Oduber.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 29 di januari 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues saliendo pa Santana catolico na Santa Cruz.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diabierna 28 di januari 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi.
Preferibel bini na colornan alegra.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi Wardador, min tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awanan tranquil pa mi bolbe hanja forsa.

Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Laura Maria Lejuez- Jansen
Mihor conoci como "Mimi"
***10-08-1932 †25-01-2011**

Na nomber di su:
Yiunan:
Maria Jansen y famia
Ineke Spits y famia na Curacao
Ursula Jolanda y Frank Tromp y famia
Melford (Bobo) Lejuez y famia na Hulanda
Ruth y Vic Mitchell y famia na USA
Muriel (Mientje) y Victor Jansen y famia
Greta Lejuez y famia
Ermelinda (Liesje) Lejuez na Hulanda
Hendrick (Henky) Lejuez
Joseph Lejuez y famia

Rumannan:
Edna (Baby) Jansen y famia
Mirtel (Shonmi) Jansen y famia
Gloria Jansen y famia na Curacao
Defina Jansen y famia
Nemencio (Steve) Jansen y famia na Hulanda
Godfried (Joe) Jansen y famia
Yvonne Jansen na Hulanda
Nicojan Jansen na Hulanda

Nieto y nietanan
Bisanieto y bisanietanan

Demas famia: Jansen, Lejuez, Tromp, Holman, Spits, Paesch, Mitchell, Spellen, Pieternela, Kroon, Leon, Munzenhoffer, Carion, Hirschfelt, Woorts, Giel, Wolff, Kooyman, Hooyman, Kock, Balabrega, Blanc, Fink.

Si den nos momento di tristesa nos por a lubida cualquier persona nos ta pidi disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 29 di januari 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diabierna 28 di januari 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Polis a detene homber burachi cu a gaña cu el wordo menase cu arma



DIAHUEBS madruga a drenta informe cu na e rotonde di Tanki Leendert lo tin un homber para ta warda polis pasobra un hende lo a menase cu arma na Paradise, a dirigi polis na e sitio. Na yegada nan a bin topa cu e homber kende a declara den Paradise tin un homber cu a menase cu arma di candela y pa scapa su bida e mester a core sali for di e lugar y bay sconde na e rotonde lagando su auto atras. Despues na e sitio e patruya a pidi e homber pa drenta y core sali pa wak si esun cu a menase ta sali su tras, esey ta locual a pasa tambe. Unabes e homber a bini pafo tras di e otro



un agente a wanta e porta pa asina evita cu esnan di paden sali y crea mas problema mietras e otro agentenan a detene esun cu supuestamente a menase.

NAN a detene ambos y a bay warda di polis cu nan unda cu eynan a saca afo cu ta gaña e homber burachi a gaña, polis a detene mesora pa duna declaracion falso mientras polis a laga e otro persona den libertad.

Aurora Funeral Home
Cumana 76-
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Hesus a bisa " Ami ta resureccion y bida, esun cu kere den mi lo biba hasta cu e muri "
A fallece na un bunita edad di 106 aña :

Sra. Eulalia de Cuba-Koolman
Mihor conoci como "Tela di Boddy"

Na nomber di su nuera: Aura de Cuba y famia

Su nietonan: Ambrioso Wever yiunan y famia
Jane Lanooy yiunan y famia
Dr. Juan de Cuba yiunan y famia
Suzette Maria yiu y famia
Dr. Renald de Cuba yiunan y famia

Ruman: Wana Werleman-Koolman yiunan y famia

Subrina: Veneranda Angela y demas sobrino y sobrinanan Bisanieta na Hulanda y bisanietonan na Aruba , tataranieto y tataranietanan, primo y primanan, ihanan na Aruba y Hulanda.

Amigonan di cas: Lili y Jorge Hoo
Rufo de Cuba y esposa
Buchi Wolf y esposa

Amiga stima: Yolanda Alders
Yolanda Maduro

Su ayudante: Rubiela Pedraza na Colombia

Su compañeronan di "Cas di Alegria"

Legion di Maria, Favi, Kibrahacha , Gruponan di Oracion

Demas famia: De Cuba, Koolman, Arendsz, Angela, Croes, Kock, Anthony, Lannoy, Maria, Rivera, Gasca, Galindo Felixe, Maduro Ras, Wever, Meelis, Fellerhof, Medina, Schwengle, Van der Linden, De kort, Hernandes, Henriquez Zievinger, De Freitas, Rincones, Heinze Rijnders, Dirksz, Werleman, Wouters, Solognier.

Ta invita tur bisiñanan, amigo y conocirnan pa asisti na **acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 28 Januari 2011, 2'or pa 4'or atardi na Misa Sagrado curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.**

nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Enbez di flor of krans nos tin un box disponibel pa un donashon pa "Cas di Alegria" pa nos grandenan.

Aurora Funeral Home
Cumana 76-
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor…y amor ta Dios"
"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento
Inesperadamente di:

Sra. Vda. Beltrana Willems-Croes
Mihor conoci como "Machi,Tantanchi of Tanchi"
Na edad di 83 aña
***11-10-1927 †26-01-2011**

Na nomber di su casa: † Deonisio (Nicho) Willems
Yiunan: Roly, Mena Croes y famia
Frido Croes
Regina "Mina" Willems
Filma Willems, Orlando "Indio" Kelkboom y famia
Dienchie "Luchy" Willems y famia
Lea, Luis de Cuba y famia
Michael, Olivia Willems y famia
† David Willems
Juni, Dina Croes y famia
Silvia Willems y famia
Mescos cu yiu:
Merco Curiel y famia
Veca Ras y famia
Nietonan:
Helen, Roland, Darrel y Vilencha, Robert, Gregory, Sarah, Aldrick, Stephanie, Joseline, Jearmira, Jomark, Eryanne, Jennilee, Garrick, Brian, Chris y yiu.
Bisanietonan:
Alexander, Angelo, Antoinne, Gadenir, Dayvion, Joserich.
Su comer: "Nita" stima y famia

Amiganan:
Roland, Sonia y famia
Lazaro y famia
Lando Dubero
Magaly Croes y yiunan

Subrino(a)nan, primo(a)nan, su ihanan, comer y compernan, bisiñanan y demas conocirnan.

Demas famia:
Willems, Croes, Werleman, de Cuba, Kelkboom, Wernet, Dirkszen, Dirks, Dijkhoff, Mielo,Gomes, Albertsz, Dabian, Kransen, Frans, Kock, Dwarskasing, Koolman, Rojas, Becker, Maduro, Ras, Curiel, Geerman, St. Jago, Irausquin, Thiel, Herera, Bulos, Marchena y demas famia
Ta invita tur amigo,bisiñanan y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 31 di January 2011 di 2'or pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz**

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Adres pa condolencia:
Warawara # 40
Di 7'or pa 9'or di anochi
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Moeder, rust nu maar uit in vrede
na al uw zorgen aan ons besteed.
U heeft uw taak méér dan volbracht."

yiu: Lea & Dave Hancock- Somers

nieto y nietanan: Kristel y Bobby Heskett-Hancock
David Hancock
Savannah Hancock

nuera: Vda. Araceli Somers-Colin (" Huub Somers")y Gabriel Colin

bisanieto: Augustus Heskett

Cu profundo dolor na nos curason nos ta participa fayecimento inespera di mi mama, nos wela, bisawela y suegra :

Edita Maria Somers-Kock
11 augustus 1931 - 25 januari 2011

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 31 di januari 2011. For di 9'or di mainta e resto mortal di Edita lo ta reposa den misa Virgen di Fatima na Dakota , despues lo sali pa 11'or di mainta for di misa Virgen di Fatima na Dakota pa santana Central na Sabana Basora .

Adres pa condolencia Mementomori Funeral Home
diadomingo 30 di januari 2011 di 6'or pa 8 'or di anochi

Lugar di flor of krans un donacion pa "F.A.V.I." ta altamente aprecia, lo tin un box den misa pa e bunita gesto aki

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.





Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Noord
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **ABONEMENT** Afl.25,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 28 januari 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.77	1.79	1.81
Engelse Pond Sterling	2.78	2.83	2.89
Zwitserse Frank per CHF. 100	188.61	189.33	190.13
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	212.54	214.48	216.63
Euro per XEU. 100	242.08	244.29	246.49

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo ta bay conoce amiganan nobo y por presentá oportunidadnan pa biaha y cu bo no mester nenga, pasobra e lo ta un experencia inolvidable.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo ta gusta di envolví bo mes den lo relacioná cu negoshi. Pone hopi interes na planiá bo futuro cu bo pareha actual.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo mente ta hopi activo. Bo ta den bo mihor momento pa expresá bo punto di bista. Y gana un bataya..

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo ta hopi consciente di loke bo ta expresá pa otronan. Bo ta gusta di meditá, tende música y alehábo di cosnan diario di bida. .

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo ta drenta den contacto cu persona o gruponan cu di algun manera por yudabo den plan profesional. Bo atencion ta dirigí p'e logronan den bo bida.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Tur negoshi cu ta relaciona comunicacion ta primintí di ta exitoso. Ta tempo di progresa den posicion.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Probechá e dianan aki pa cuminsá estudionan nobo, bo lo tin un carera exitoso bo dilanti si bo ta bon prepara..

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Pone bo mes den comunicacion cu bo mi interior. Bo còmbersacion cu lo demas ta riba nivel intelectual.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Si bo tin problema o dificultadnan cu algun persona awor ta den bo mihor momento pa sinta papia y resolvé e cosnan bo mes. .

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo mente ta hopi cla y hopi activo . Bo ta hopi pendiente di e detayenan poni bo dilanti. .

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Envolví den e actividadnan di lectura y di trabou mental pa bo progreso intelectual.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
No permití cu presion ta acumulá. Ta bon momento pa examiná bo bida personal.

Aruba den serie mundial di baseball 11 y 12 aña na Rep Dominicana

Tur cos ta cla pa e torneo mundial di baseball 11, 12 y 13 anja baseball Infantil foi dia 21 te cu dia 28 di Februari venidero. Aruba ta viaha cu e un team hopi bon hinka den otro, di cual su base ta e team cu a caba di gana siman pasa e torneo Andrew Jones na Korsow. Un total di 15 pelotero, mas manager, 2 coach y 1 delegado lo bai pa e torneo aki. Manager ta Benjamin Francees.

Paisnan cu a confirma caba cu nan lo ta presente ta U.S.A, Pto Rico, Mejico, Nicaragua, Venezuela , Aruba y Rep Dominicana. Venezuela ta bai cu 2 team, un di Aragua y uno di Valencia. Rep Dominicana ta bai cu 5 team, 4 di e 4 regionnan di Sto Domingo y 1 di e ciudad host, Mocca. Lo hunga den 2 poule y despues 4 ta clasifica pa bai e weganan semifinal y final. Nos tin informacion cu Corsow tambe ta tratando di haya entrada pa participa na e torneo aki.

E torneo ta tuma lugar na Mocca, cu ta keda un ora y mei foi e capital dominicana y ta inicia dialuna dia 21. Aruba ta viaha dia 22 atardi y ta bolbe dia 29 anochi.

Informacion cu tin ta bisa cu tur e weganan di Aruba lo wordo transmiti via Canal 90 FM, pero sin tin otro radio emisoranan cu ke bai transmiti, nan por tuma contacto cu Caicai Williams, pa haya detayenan con pa realisa esaki.

Tambe por tuma contacto cu Caicai Williams foi dialuna venidero, pa un package deal special cu lo tin pa bai e torneo aki, unda cu a haya hotel na un prijs masha bon mes. Majoornan cu ke bai cu nan yiunan cu ta hunga, mester tuma contacto lo antes posible cu Caicai.

Homber ta notifica polis pa un auto bandona dilanti su cas

DIARANSON mainta na warda di Polis Santa Cruz a ser notifica door di un homber M.B. naci na Aruba di 42 aña cu tin un auto bandona para dilanti su porta di cas, a dirigi polis pa e adres. Na yegada polis ta encontra cu un pickup preto cu parti dilanti ta kibra, polis a controla e number auto via di Central di Polis. Informacion cu a haya cu e doño di e pickup ta un homber E.W. naci na Merca di 25 aña, polis a tuma contact cu e persona y a bisa polis cu e lo manda un takelwagen busca e pickup y trece su cas

Cachonan a mata 5 cabrito

DIARANSON atardi a drenta informe na un cas na Balashi cachonan di bisiña a mata cabrito, a dirigi polis na sitio. Na yegada polis ta papia cu doño di e cabritonan y ta mustra polis e 5 cabrito morto. E ta declara cu e cachonan cu el a mira ta cachonan di bisiña, polis a bay na cas di e dicho bisiña pero no a haya niun hende na cas. E caso tin tur atencion di polis.

Atrobe ladron ta horta palo

DIARANSON madruga a drenta yamada na Warda di Polis na Oranjestad cu na un deposito di palo na cumina tin un ladron a horta palo, a dirigi polis na sitio. Na yegada ta papia cu e guardia y ta declara cu el a mira un homber riba bais pasa man pa un biga y despues a bay direccion pariba. Polis a bay tira bista den bisindario pero no a topa e homber riba bais cu un biga.

Polis ta sigui cu control den trafico

POLIS ta sigui cu control den trafico, diaranson durante dia tur disctricto na Aruba a tene control na diferente area na Aruba, y bastante hende ta core sin mara nan faha di seguridad. Nan a duna hopi boet. Tabatin hende cu ta core cu auto cu ainda no a paga number di aña pasa.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu honda pena na nos curason, pero conforme cu boluntad di dios nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Godric Elias Cannegieter
Mihor conoci como " Baba of Babalu"
***29-11-1948 † 25-01-2011**

Na nomber di su yiunan:
† Dorothy Abraham
Solange Cannegieter y yiu
Rumannan:
Edwin y Gerarda Cannegieter-Petrochi
Judith, Andries Malmberg y yiunan
Mary, Rufo Quandt y yiunan
Erica, Luis Werleman y yiunan
Emanuel (Buchi) y yiunan
Annie Cannegieter
Sara, Orlando Celestein y yiunan
Mildred Cannegieter, Erol Croes y yiunan
Nieta y Nietonan, subrino y subrinanan.

Primo: Jose Edwards y yiunan
Prima: Ajona Richardson y Famia
Su unico Iha: Julie Tromp
Mama di su yiunan: Elvira Franken
Bisiña nan mas serca:
Richardson, Giel, Braafhart, Croes y Lezier

Demas famia: Cannegieter, Petrochi, Malmberg, Quandt, Werleman, Celestein, Tromp, Croes, Edwards, Job y Richardson.

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 29 di January 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa la Birgen Fatima na Dakota pa Santana Catolico na Playa.** E restonan mortal lo ta reposa den Misa desde 2' or di merdia.
Adres pa condolencia: Guyaba Straat # 25
28 di January 2011
7'or pa 9'or di anochi
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Lagrimanan y flornan por seca,
Pero bo imagen, recuerdonan y locual bo a significa pa nos
Lo keda semper bibo den nos memoria y pa semper graba den nos curazon

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios y tur locual cu el a significa pa nos nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos tata y opa stima

Sr. Francisco Maduro
Mihor conoci como "Chico"

Akto di entiero lo wordo anuncia después

Adres pa condolencia:
Ad Patres Funeral Home
Diabierna 28/1/2011 y Diasabra 29/1/2011
7'or pm – 9'or pm

AD PATRES funeral home
Van Rensseloerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Un bida yen di alegria
y forza di boluntad
persona di fe y boluntad. "

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:

Elsa Angelina Wever
cariñosamente: "Elsita"
15 october 1951 - 24 januari 2011

Na nomber di su:
sobrino: Carlos Enrique y Ania Wever na Ierland
primo y primanan y demas famia:
Wever, Habibe, Vieira, van Veen.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 29 di januari 2011, pa 11'or di mainta saliendo for di Kerki Protestant na Oranjestad pa santana protestant den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal di "Elsita" lo ta reposa for di 9'or di mainta den Kerki.

Oportunidad pa despedi y condoleer famia lo ta diabierna 28 di januari 2008 entre 7'or pa 9'or di anochi na Mementomori Funeral Home, Arendstraat 105, Oranjestad.
Nos ta lamente cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu atencion na deporte riba celebracion di Dia di Betico,

Presidente di Parlamento a entrega Copa Rotativo Betico Croes na Veld Centro di Bario Noord





RIBA dia di Betico Presidente di Parlamento a haci entrega na e ekipo ganado Friomax di e Copa Rotativo Betico Croes. Sr. Croes tabata hopi contento di por ta den su districto compartiendo unrato cu hendenan cerca di dje. Pa e Presidente di Parlamento e tabata un entusiasmo grandi pa mira hobennan cu asina hopi talento di baseball den su districto di Noord.

Sr. Croes a combersa cu diferente entrenadornan cu ta mustra cu baseball ta creciendo y cu sigur luganan pa train y facilidadnan deportivo lo por aporta na miho hungadonan pa futuro. Presidente di Parlamento a felicita cada hoben cu e logra y tambe sigur un palabra di pabien pa e ekipo di Toyota cu e keda na di dos luga.

Otro actividad cu Presidente di Parlamento a participa durante dia di Betico, tabata e caminata/coremento di 10 y 6 KM na Centro Libertador Betico Croes. Sr. Croes a core e ruta di 6 KM caminda tabatin hopi participante. Sr. Croes a duna di conoce cu e dia tabata uno super activo caminda cu e la bishita diferente sitionan unda tabatin actividad rond di Aruba. Sr. Croes como Presidente di Parlamento tambe tabata riba plaza Libertador Betico Croes pa e anochi cultural pa asina disfruta di e show prepara pa e comision Celebracion Dianan Nacional.



Presidente di Parlamento drs. Paul Croes

A bira tempo pa hisa Betico Croes riba un plataforma mas halto cu esun di un partido politico

FOR di trempan sr. Croes a asisti na e actonan protocolario y kranslegging riba Plaza Libertador Betico Croes pa asina rindi honor na e Dia di Betico. Sr. Croes ta sumamente contento y orguyoso di ta sobrino di Sr. Betico Croes (q.e.p.d.) como un simbolo nacional. Sr. Betico Croes ta un ehempel te awe pa tur nos hobennan y tur Arubiano. E ta ehempel pa un y tur; cu si nos tin metanan poni nos dilanti, cu hopi esfuersonan por ser alcansa.

Sr. Croes a menciona tambe cu e ta sumamente contento cu e discurso di Prome Minister Mike Eman. A bira tempo pa hisa Betico Croes riba un plataforma mas halto cu esun di un partido politico, esta riba e nivel di un heroe nacional. Presidente di Parlamento ta comparti e pensamento di Minister President cu Betico Croes su logronan lo keda semper den nos curason. Pa e Presidente di Parlamento e tabata un honor pa por a pasa e Dia di Betico hunto cu e yiunan y nietonan di Betico.







